


**TEMOIGNAGES**

## L'Europe : les entreprises en parlent


**CHIFFRE DU MOIS**

**58%**

58% des distributeurs européens réalisent des ventes en ligne.

En 2006, avec 106 milliards d'euros, le marché du commerce électronique représentait la croissance la plus rapide. Néanmoins, l'écart entre le commerce électronique national et transfrontalier se creuse en raison des obstacles auxquels se heurtent les échanges en ligne.



### Une bourse Marie Curie pour valoriser les vertus thérapeutiques des produits de la ruche

Les produits de la ruche sont utilisés depuis des millénaires par l'homme pour leurs vertus cosmétiques, alimentaires et thérapeutiques. Pourtant, aujourd'hui, leurs qualités sont encore peu connues et reconnues par le grand public. Dans la région Poitou-Charentes, on dénombre 93 000 ruches exploitées par des apiculteurs qui peuvent récolter chaque année miel, cire, pollen, gelée royale et propolis. S'ils avaient la possibilité de tout exploiter, alors on pourrait estimer une augmentation de leur chiffre d'affaires de 25% par ruche grâce à un travail de valorisation de ces produits.

Partant de ce constat, la société Apinov (cabinet d'expertise et d'ingénierie dans le domaine des biotechnologies, 17) a soumis un projet de valorisation des produits de la ruche au Biopôle de Poitiers. Ce dernier les a ensuite mis en relation avec deux autres entreprises membres, les sociétés Isoclin (86) et Bioalternatives (86), afin de rassembler leurs compétences complémentaires sur ce même projet. Ainsi, chacun tiendra son rôle : Apinov fournira des principes actifs de la ruche, Bioalternatives (Gençay) réalisera les essais in vitro et Isoclin les études cliniques.

Après des échanges avec la Chambre Régionale de Commerce et d'Industrie de Poitou-Charentes, il est rapidement apparu que l'échelle européenne était tout à fait pertinente pour les étapes suivantes de R&D nécessaires au développement du projet. Le programme européen Personnes « Bourses Marie Curie » permet notamment de s'adjoindre les compétences complémentaires de chercheurs d'université. Apinov a constitué un dossier de candidature en collaboration avec un chercheur italien en 4 semaines seulement.

Le dossier n'a pas été retenu. Sans doute, le temps a manqué pour finaliser le projet... Mais il sera assurément soumis à nouveau lors du prochain appel à propositions. Les remarques des examinateurs se sont révélées utiles, y compris au regard du marché européen, objectif ultime du projet.

Contact : M. POIROT, PhD, Codirigeant - Responsable R&D, [www.apinov.com](http://www.apinov.com)

### CONSULTATION - Entreprises : vous rencontrez des difficultés pour accéder aux informations financières, juridiques et administratives de vos partenaires européens ?

Donnez votre point de vue sur une future interconnexion des registres de commerce des 27 Etats membres. A l'heure où le Marché Intérieur offre de nombreuses opportunités au-delà des frontières nationales, la Commission européenne estime nécessaire de faciliter l'accès aux informations sur les sociétés pour sécuriser les transactions commerciales. Exprimez-vous sur les modifications et les améliorations souhaitées : à votre avis, la coopération entre les registres du commerce renforcera-t-elle la sécurité juridique de vos transactions européennes ? Envoyez votre contribution à : [info@entreprise-europe-sud-ouest.fr](mailto:info@entreprise-europe-sud-ouest.fr) avant le **31/01/2010**.



### Transport : conditions d'accès à la profession

L'accès et l'exercice de la profession de **transporteur par route** font désormais l'objet de règles harmonisées au niveau européen, directement applicables. L'ensemble de ces dispositions est rassemblé dans le Règlement 1071/2009. Y figurent notamment les conditions relatives à l'exigence d'établissement, d'honorabilité, de capacité financière et de capacité professionnelle. Pour accéder à ce texte : <http://tinyurl.com/yc8cm9c>

### Entreprises industrielles : attention à vos rejets et transferts de polluants !

Un nouveau registre européen des rejets et transferts de polluants (E-PRTR) vient d'être mis en place par la Commission européenne. Il va recenser des informations relatives aux émissions de polluants dans l'air, l'eau et le sol provenant d'installations industrielles européennes. Le nouveau registre E-PRTR, qui remplace l'ancien registre EPER, peut être consulté par tous à l'adresse suivante: <http://prtr.ec.europa.eu/>  
Il existe également un registre français des émissions polluantes qui recense uniquement les entreprises situées sur le territoire français, consultable sur : <http://tinyurl.com/yfmshjm>; ces données contribuent à l'alimentation du registre européen E-PRTR.

### Normes pour les systèmes de transport intelligents

La Commission européenne a demandé à trois organismes européens de normalisation technique de développer des normes pour les systèmes de transport intelligents coopératifs. Le Comité Européen de Normalisation (CEN, multisectoriel), le Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC) et l'Institut Européen de Normalisation des Télécommunications (ETSI) seront chargés d'établir des normes directrices pour les systèmes de transport intelligents, et plus particulièrement pour les communications voiture/voiture et voiture/infrastructure. Pour plus d'information : <http://tinyurl.com/yjif4hh>

### Des « cartes mentales » pour préparer vos projets du 7<sup>ème</sup> PCRD

Entreprises et organismes de recherche : Eurofaire met à votre disposition des guides visuels pour préparer vos projets du 7<sup>ème</sup> Programme-Cadre de Recherche et Développement. Ils sont présentés sous forme de « cartes mentales », qui sont en effet des représentations visuelles et synthétiques des idées avec une démarche sous forme arborescente, qui vous conduisent dans toutes les étapes de votre projet: <http://tinyurl.com/ygx4o2d>



## FINANCEMENTS DES ENTREPRISES - APPELS A PROPOSITIONS

### AMERIQUE LATINE : Appel d'offres pour la construction d'une usine de transformation de déchets

La municipalité de TULCAN lance un appel d'offres visant la construction d'une usine de transformation de déchets solides organiques et d'un centre de collecte pour les déchets solides inorganiques à IPIALES (COLOMBIE), ainsi que d'une station de transfert à TULCAN (EQUATEUR), dans le cadre du programme européen ICD (Instrument de Coopération au Développement, remplaçant ALA). La **date limite de soumission est fixée au 11/01/2010** (16h). Le détail de cet appel est disponible sur le site de la municipalité de Tulcan : <http://tinyurl.com/yc4uy57>  
Votre contact : [financement@entreprise-europe-sud-ouest.fr](mailto:financement@entreprise-europe-sud-ouest.fr)

### L'appel à propositions France-Russie pour des projets d'innovation technologique est ouvert

Cet appel à propositions vise à faire émerger des projets d'innovation portés par des entreprises des deux pays et susceptibles de recevoir des soutiens financiers d'OSEO en France et de la FASIE (The Foundation for Assistance to Small Innovative Enterprises) en Russie. Tous les secteurs technologiques sont concernés. La date limite de dépôt des candidatures est fixée au **30/01/2010**.

Plus d'information : <http://tinyurl.com/y9uvrvv>. Pour télécharger le dossier de candidature : <http://tinyurl.com/yjtlrcf>. Pour trouver des partenaires technologiques russes, retrouvez <http://tinyurl.com/yazh7qd>. A noter que plusieurs autres appels internationaux sont ouverts pour des projets de ce type:

- France-Brésil : date limite 15/1/10 <http://tinyurl.com/ye5pl6k>
- France-Canada : date limite 31/1/10 <http://tinyurl.com/yf3qj8u>
- Ouvert prochainement: France-Israël

### NANOTECHNOLOGIES : prochain appel de l'Era-Net MNT (micro et nanotechnologie)

Cet appel concernera les applications suivantes :

- Capteurs intelligents pour la sécurité, l'environnement et les divertissements
- Dispositifs médicaux
- Interfaces et structures fonctionnelles (nano/micro matériaux structurés, nano-particules et poudres...)
- Energie pour la mobilité

Le consortium devra être constitué de deux partenaires originaires de deux pays éligibles différents. L'appel sera lancé en janvier 2010 et la date de clôture pour les propositions préliminaires est fixée au **12/04/2010**.

Votre contact : [info@entreprise-europe-sud-ouest.fr](mailto:info@entreprise-europe-sud-ouest.fr)

### TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

La Commission européenne a publié le nouvel appel à propositions du programme *Technologies de l'information et de la communication (ICT)* du 7<sup>ème</sup> PCRD.

Les sujets de recherche ouverts sont regroupés autour de 6 domaines :

- Les systèmes cognitifs et robotiques
- Les bibliothèques numériques et la préservation du patrimoine culturel
- L'humain virtuel physiologique
- La mobilité de demain
- Les technologies futures et émergentes

La date limite de réception du dossier est fixée au **13/04/2010**.

Votre contact : [info@entreprise-europe-sud-ouest.fr](mailto:info@entreprise-europe-sud-ouest.fr)

**LE SERVICE + DU RESEAU SUD-OUEST :**

Si votre entreprise est intéressée par une veille personnalisée sur nos opportunités de partenariat (consultez ci-dessous une sélection), inscrivez-vous sur notre site. Vous serez contacté par votre relais en région : <http://tinyurl.com/btugkz>

**Marchés Publics****Italie (Alba): Consommables médicaux**

L'*Azienda Sanitaria Locale d'Alba-Bra* souhaite acquérir des consommables médicaux : aiguilles à usage médical, sparadraps, aiguilles ventilées, aiguilles de péridurale, aiguilles de biopsie, seringues et ouate. **Date limite de soumission : 28/12/2009.** (Réf : 2009/S 223-320492)

**Espagne (Bilbao): Système de surveillance vidéo**

L'*Ente Público Euskal Trenbide Sarea* souhaite acquérir un système de surveillance vidéo, des caméscopes et des appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéo. **Date limite de soumission : 12/01/2010.** (Réf : 2009/S 224-321796).

Votre contact : [emilie.vicq@midi-pyrenees.cci.fr](mailto:emilie.vicq@midi-pyrenees.cci.fr)

**Développement Commercial**

**Cabinet d'architecture et d'ingénierie espagnol** recherche partenaires allemands, autrichiens ou français pour la conception, la construction et le management de sites de production d'énergie renouvelable en Espagne (joint venture ou sous-traitance). Cette société cherche également à distribuer des produits relatifs à l'éco-construction et aux énergies renouvelables. (Réf. 20091109027)

<http://tinyurl.com/ydfqda8>

**Société polonaise** spécialisée dans la vente au détail et la distribution de parfums et cosmétiques propose ses services d'intermédiaire commercial à des fabricants de parfums et cosmétiques. (Réf. 20091020055) <http://tinyurl.com/ye9fb4m>

Votre contact : [c.fauconnet@limousin.cci.fr](mailto:c.fauconnet@limousin.cci.fr)

**Innovation et Technologies****Ingénierie et management des énergies renouvelables, bâtiment HQE et mobilité**

Une société italienne d'ingénierie et de conseil recherche des partenaires techniques afin d'offrir des services et supports associés dans les domaines suivants : économie d'énergie,

management de l'énergie, bâtiment HQE, domotique, énergies renouvelables (plus particulièrement les énergies solaire, éolienne et issue de la biomasse) dans le cadre de l'initiative de l'Union Européenne "20-20-20" (réduction de la consommation d'énergie primaire de 20% d'ici 2020). (REF : 09 IT 53V2 3FJO).

Pour plus d'information : <http://tinyurl.com/ya2wq7e>

**Reconnaissance de la parole et traduction automatique dédiés aux dispositifs portables**

Une société anglaise recherche des partenaires académiques ou industriels avec une expertise et/ou une solution software existante pour la reconnaissance de la parole et/ou la traduction automatique entre deux langues (par exemple anglais et espagnol et vice versa). Le logiciel doit être embarqué sur un téléphone (ou autre dispositif) portable et son fonctionnement doit être autonome (sans recours à des ressources externes pour le traitement). La société serait intéressée par un contrat de licence, une collaboration technique ou potentiellement une joint-venture (REF : 09 GB 41n8 3FDA). Pour plus d'information <http://tinyurl.com/ycei635>

**Recherche & Développement****Profilier de petits ARN**

Un centre de recherche allemand a mis au point, à partir d'un virus de plante, un suppresseur de l'inactivation de gènes pouvant se lier à de petits fragments d'ARN ; il peut en faciliter l'isolement et le clonage. Le centre souhaite travailler avec un partenaire privé dans le cadre d'un petit consortium R&D pour développer le kit correspondant. <http://tinyurl.com/yq698qq>

**Edulcorants naturels**

Une société israélienne recherche des partenaires académiques et de R&D appliquée pour le développement d'un édulcorant naturel à partir d'agrumes (citrus) : la dihydrochalcone, dérivée de bio-flavonoïdes extraits du citron et produite par ingénierie enzymatique et microbienne. L'objectif est de remplacer l'édulcorant chimique correspondant dans le cadre d'un projet du 7<sup>ème</sup> PCRD dans le domaine "Alimentation, Agriculture & Pêche, Biotechnologie" (KBBE). <http://tinyurl.com/ykv24v3>

**Réduction des formalités administratives européennes : une charge en moins pour les entreprises !**

L'Union européenne s'est fixée l'objectif ambitieux de réduire de 25% d'ici 2012 les coûts administratifs imposés par la législation communautaire. Ces nouvelles mesures devraient permettre aux entreprises d'économiser environ 40 milliards d'euros sur les dépenses effectuées pour les formalités résultant de 72 textes juridiques communautaires. D'autres économies devraient également être ajoutées, notamment 30 milliards d'euros sur les mesures proposées par la Commission qui doivent encore être adoptées par le Parlement européen et le Conseil.

Ce programme de réduction des charges administratives concerne essentiellement 13 domaines classés prioritaires. Un aperçu des progrès effectivement réalisés vient d'être publié par la Commission. Il comprend une proposition majeure dans le domaine de la **TVA**, dont l'objectif est de faciliter la facturation électronique (18 milliards d'euros), et une dans le domaine du droit des sociétés, visant à exempter les micro-entreprises des obligations comptables (7 milliards d'euros), mais aussi dans les domaines des relations de travail, du transport et de l'environnement...

Plus d'information : <http://tinyurl.com/y8gvxz2>



## LANCEMENT DU 2<sup>ème</sup> APPEL CLEAN SKY

Le deuxième appel à projets de l'initiative technologique conjointe "Cleansky" a été publié le 25 novembre 2009. Pilotée par les industriels, la JTI "cleansky" vise à développer des partenariats pérennes entre le secteur privé et le secteur public autour de la thématique de l'avion propre.

Les appels à propositions portent sur des sous-thèmes visant à développer des démonstrateurs technologiques intégrés (ITD) autour d'une aviation plus écologique tenant compte des nuisances sonores, de la réduction des émissions de CO<sub>2</sub>, ainsi que de la consommation en carburants. Les règles de participation applicables à ce type de projets sont très proches de celles du 7<sup>ème</sup> PCRD. Concernant le régime de financement, les proposant ont uniquement le choix entre 2 options : un régime de coûts directs ou un taux forfaitaire de 20% pour les coûts indirects. Sont à noter également les taux de cofinancement, qui sont compris entre 50% et 75% pour les activités liées à la R&D, 50% pour celles liées aux activités de démonstration, et 75% pour les activités de management, formation, diffusion et valorisation.

Le premier appel à projets de la JTI Clean Sky était ouvert du 15 juin au 31 août 2009. Ce premier appel a reçu au total 216 propositions en réponse aux 72 sujets (« topics ») ouverts, dont 33 propositions ont été jugées inéligibles notamment en raison du dépassement de la limite de budget fixée. Si 7 des 72 sujets ouverts n'avaient pas reçu de propositions du tout, 5 autres sujets n'ont pas reçu de propositions de qualité suffisante ; ainsi, au total 12 des 72 sujets sont restés « orphelins » à l'issue de cet appel.

En conséquence, avec 60 des 72 sujets couverts, seulement 60% des financements sont affectés (13,5 M€ sur le total initialement envisagé de 22 M€). Il y a eu en moyenne de 1 à 4 propositions par sujet et, en moyenne, un à deux proposant par proposition. En effet, 50% des 60 propositions retenues ont été soumis par un seul organisme. Il est ainsi plus facile de préparer un dossier pour les appels de la JTI Clean Sky que pour les appels « classiques » du 7<sup>ème</sup> PCRD (qui nécessitent la création de vrais consortia européens). Sur les 60 projets retenus se trouvent plusieurs acteurs membres du pôle de compétitivité Aerospace Valley.

Pour plus d'information : [contact@entreprise-europe-sud-ouest.fr](mailto:contact@entreprise-europe-sud-ouest.fr), ou le site dédié : <http://www.cleansky.eu/>



## AGENDA

Date	Evénement	Lieu	Renseignements
2 et 3 déc.	<b>VS Pack</b> : Salon unique des solutions de packaging du vin et des spiritueux	Cognac	<a href="http://tinyurl.com/nhs38s">http://tinyurl.com/nhs38s</a>
2 déc.	Réunion d'information « <b>La TVA européenne, nouvelles modalités au 01/01/2010</b> »	Cahors	<a href="http://tinyurl.com/yks6ead">http://tinyurl.com/yks6ead</a>
2 et 3 déc.	<b>MoldMatch 2009</b> - Rendez-vous d'affaires : conception, moules et prototypage	Francfort	<a href="http://tinyurl.com/nhs38s">http://tinyurl.com/nhs38s</a>
3 déc.	<b>Pollutec Paris</b> - Rendez-vous d'affaires BtoB organisés par le réseau Entreprise Europe pour les entreprises des secteurs de l'Environnement et du Green Business	Paris Nord Villepinte	<a href="http://tinyurl.com/mt57nl">http://tinyurl.com/mt57nl</a>
17 déc.	Réunion d'information : « <b>Paquet TVA 2010</b> »	Pau	<a href="http://tinyurl.com/yzscx6n">http://tinyurl.com/yzscx6n</a>
22 déc.	Réunion d'information : <b>2<sup>ème</sup> Appel IMI « Innovative Medicine Initiative »</b>	Blagnac	<a href="mailto:jean-louis.falcou@midi-pyrenees.cci.fr">jean-louis.falcou@midi-pyrenees.cci.fr</a>
19 janv.	Réunion d'information : « <b>Sécurité des Machines, ce qui change en 2010</b> »	Blagnac	<a href="http://tinyurl.com/ylqasmg">http://tinyurl.com/ylqasmg</a>
2 - 6 mars	<b>CEBIT</b> - Rendez-vous d'affaires et technologiques	Hanovre, Allemagne	<a href="http://tinyurl.com/yghzz8u">http://tinyurl.com/yghzz8u</a>